

الجمهورية اللبنانية
وزارة الصحة العامة
المديرية العامة للصحة
مصلحة الصيدلة
رقم للمطويات:
رقم المصارف:
لديروت في:

٢٠١٢
١٧٤٢٢
١٧٤٢٢

جدول رقم 1 (FOB)

لائحة تحويل السعر للمجال (FOB) للمسكض المملوود الى سعر المبيع من العموم في لبنان باليرة اللبنانية

حسب معدلات العملات الاجنبية التالية: متوسط اسبوعين 2016/8/14

التي
2016/8/27

سعر المبيع من العموم في لبنان ل بعد تصنيف السعر المجال FOB ل ل وفق الشرائح

سعر الصرف ل ل		(A)		(B)		(C)		(D)		(E)	
شريحة	رمم جمركي	غير معني ¹	معني ²	غير معني	معني	غير معني	معني	غير معني	معني	غير معني ³	معني ⁴
0	1,607.50	2,550.35	2,445.02	2,489.86	2,376.66	2,343.92	2,235.41	2,235.36	2,131.39	1,735.49	1,654.01
0	1,886.56	3,373.69	3,222.01	3,281.10	3,131.86	3,088.79	2,945.79	2,945.72	2,808.71	2,287.00	2,179.63
0	1,676.64	2,847.62	2,719.35	2,769.22	2,643.84	2,606.91	2,486.22	2,486.17	2,370.53	1,930.21	1,839.59
0	1,543.30	2,621.15	2,503.08	2,548.99	2,433.12	2,399.59	2,288.60	2,288.45	2,182.01	1,776.70	1,693.29
0	1,149.70	1,952.66	1,864.70	1,896.90	1,812.58	1,787.60	1,704.84	1,704.80	1,625.51	1,323.57	1,261.43
1	15.02	25.51	24.36	24.80	23.68	23.35	22.27	22.27	21.23	17.29	16.47
0	224.65	381.54	364.36	371.04	354.17	349.29	333.12	333.11	317.62	258.62	248.48
0	180.96	307.34	293.50	298.88	285.28	281.36	268.33	268.33	255.85	208.32	198.54
0	175.02	297.25	283.86	289.07	275.93	272.12	259.53	259.52	247.45	201.48	192.03
0	2,127.73	3,613.76	3,450.97	3,514.26	3,364.62	3,306.29	3,155.13	3,155.06	3,006.31	2,449.52	2,334.62
0	169.32	287.57	274.62	279.55	266.94	263.26	251.07	251.07	239.39	194.92	185.77
0	1,142.88	1,941.24	1,853.80	1,887.80	1,801.99	1,777.15	1,694.88	1,694.84	1,616.01	1,315.84	1,254.06
0	410.43	697.07	665.67	677.88	647.07	638.15	608.61	608.59	580.29	472.50	450.31
0	100.62	170.72	163.03	166.02	158.47	156.29	149.05	149.05	142.12	116.72	110.28
0	401.99	682.69	651.94	663.89	633.72	624.96	596.05	596.03	566.31	462.75	441.02
0	5.96	11.82	11.28	11.48	10.97	10.82	10.32	10.32	9.84	8.01	7.63
0	62.04	106.31	100.57	102.41	97.76	96.41	91.95	91.85	87.87	71.38	68.03
0	22.21	37.72	36.02	36.65	35.01	34.53	32.93	32.93	31.40	25.56	24.36
0	0.05	0.08	0.08	0.08	0.07	0.07	0.07	0.07	0.07	0.05	0.05
0	693.94	1,178.59	1,125.50	1,148.14	1,094.04	1,078.96	1,029.01	1,028.99	981.13	798.89	761.38

لا احتساب سعر المبيع من العموم في لبنان، يضرب السعر المجال بعامله بالمؤشر للموافق له في هذا الجدول.

إذا كان السعر المجال FOB بالدولار الاميركي مثلاً ومصنفاً بالشريحة A, B, C أو D غير معني من الرسوم الجمركية، يصبح سعر مبيعه من العموم ناتج ضرب السعر المجال FOB بالدولار الاميركي بالفاصلة تحت غير معني A, B, C أو D المقابل لفاصلة الدولار الاميركي.

إذا كان السعر المجال FOB بالدولار الاميركي مثلاً ومصنفاً بالشريحة E غير معني من الرسوم الجمركية، يصبح سعر مبيعه من العموم في الصيدليات ناتج ضرب السعر المجال FOB بالدولار الاميركي بالفاصلة تحت غير معني E المقابل لفاصلة الدولار الاميركي وذلك طبقاً لـ 129,646 ل ل.

غير معني من الرسوم الجمركية

معني من الرسوم الجمركية

- يبلغ:
- المديرية العامة للامن العام، دائرة الشؤون الصحية، شعبة الصيدلانية
 - نقابة مسطوري الأدوية و اصحاب المستودعات في لبنان
 - تجميع مصانع الأدوية في لبنان
 - نقابة صيادلة لبنان
 - مصلحة الصيدلة والتصميم طبي للوحدة التابعة لها
 - المحفوظات



وزير الصحة العامة
الأستاذ والى ابوفاخر

جدول رقم 1 (CIF)

لائحة تحويل السعر المجلد (CIF) للمستحضر المستورد إلى سعر المبيع من العموم في لبنان بالقيمة اللبنانية
 حسب معدلات العملات الاجنبية التالية:

متوسط لسبوعين
 2016/8/14
 إلى
 2016/8/27

179676/19.4
 2016
 أيارب

سعر المبيع من العموم في لبنان لـ بعد استيفاء السعر المجلد CIF لـ ل وقت الشرايح

سعر الصرف لـ ل		(A)		(B)		(C)		(D)		(E)	
رسم جمركي	العملة	غير معني ¹	معني ²	غير معني	معني	غير معني	معني	غير معني	معني	غير معني + 129,645 لـ ل	معني + 129,645 لـ ل
1,507.50	دولار اميركي	2,392.85	2,285.06	2,371.29	2,263.51	2,253.77	2,149.43	2,170.25	2,069.31	1,709.84	1,629.56
1,986.56	جنيه اميركي	3,153.26	3,011.22	3,124.86	2,982.61	2,969.99	2,832.49	2,869.93	2,726.91	2,253.20	2,147.42
1,678.64	دولار	2,681.33	2,641.45	2,637.35	2,517.47	2,506.65	2,390.60	2,413.75	2,301.49	1,901.68	1,812.40
1,543.30	فرنك سويسري	2,449.68	2,339.33	2,427.61	2,317.26	2,307.30	2,200.48	2,221.79	2,118.45	1,760.44	1,668.26
1,149.70	دولار كندي	1,824.91	1,742.71	1,808.47	1,726.27	1,718.85	1,639.27	1,655.15	1,578.17	1,304.01	1,242.79
15.02	دين بلجيكي	23.84	22.76	23.62	22.66	22.45	21.41	21.62	20.61	17.03	16.23
224.65	كروون دانماركي	356.58	340.62	353.37	337.31	335.66	320.31	323.41	308.37	254.80	242.84
180.96	كروون نرويجي	287.23	274.29	284.65	271.71	270.54	258.04	260.51	248.40	205.24	195.61
175.02	كروون سويدي	277.80	265.29	275.30	262.79	261.66	249.54	251.96	240.24	198.61	189.19
2,127.73	دينار اردني	3,377.34	3,225.21	3,346.91	3,194.78	3,181.04	3,033.77	3,063.16	2,920.89	2,413.32	2,300.02
169.32	جنيه مصري	268.76	266.66	266.34	254.23	253.14	241.42	243.75	232.42	192.04	183.03
1,142.98	دولار اميرالي	1,814.25	1,732.62	1,797.90	1,716.18	1,708.80	1,629.69	1,645.47	1,568.94	1,286.39	1,235.53
410.43	دولار اميرالي	651.47	622.12	645.80	616.26	613.61	585.20	590.87	563.38	465.51	443.66
100.52	فلورين ارجنتيني	159.55	152.36	158.11	150.93	150.28	143.32	144.71	137.98	114.01	108.65
401.96	ريال سعودي	638.03	609.29	632.28	603.64	600.94	573.12	578.67	551.76	455.91	434.50
6.96	ايرة سوريا	11.04	10.54	10.94	10.45	10.40	9.92	10.01	9.55	7.89	7.52
62.01	كروون تشيكي	98.42	93.99	97.54	93.10	92.70	88.41	89.27	85.11	70.33	67.03
22.21	روبية هندي	35.25	33.86	34.93	33.34	33.20	31.86	31.97	30.48	25.19	24.00
0.05	ريال ايرلندي	0.07	0.07	0.07	0.07	0.07	0.07	0.07	0.06	0.05	0.05
693.94	دينار تونسي	1,101.49	1,051.87	1,091.68	1,041.95	1,037.47	989.43	999.02	952.55	787.08	750.13

• لاحتساب سعر المبيع من العموم في لبنان، يضرب السعر المجلد بمعدله بالمؤشر للمؤشر له في هذا الجدول.
 • إذا كان السعر المجلد CIF بالدولار الاميركي مثلاً ومصنفاً بالترشيح A, B, C أو D غير معني من الرسوم الجمركية، يصبح سعر مبيعه من العموم ناتج ضرب السعر المجلد CIF بالدولار الاميركي بالخاصة تحت غير معني A, B, C أو D المتبقية لخافة الدولار الاميركي.
 • إذا كان السعر المجلد CIF بالدولار الاميركي مثلاً ومصنفاً بالترشيح E غير معني من الرسوم الجمركية، يصبح سعر مبيعه من العموم في العيديات ناتج ضرب السعر المجلد CIF بالدولار الاميركي بالخاصة تحت غير معني E المتبقية لخافة الدولار الاميركي يزيد عليه 129,645 لـ ل.
 1 غير معني من رسوم الجمركية
 2 معني من الرسوم الجمركية



وزير الصحة العامة
 الأستاذ وائل ابوفاور

تف: - المديرية العامة للامن العام - دائرة الشؤون الصحية - ذمة الصيدلية
 - نقابة عمال وادي الأودية و أصحاب المصنوعات في لبنان
 - كتبخ مصنع الأدوية في لبنان
 - نقابة صياغة لبنان
 - مصلحة الصيدلة / التكميم على الوحدات للتابعة لها
 - المحفوظات

مصلحة الصيدلة

رقم المحفوظات: 179/2016
رقم الصناديق: 179/2016

إلى
2016/8/27

1 أيارب 2016

سعر المبيع من العموم في لبنان ل بعد تصديق السعر للمجاز لصناعة وطنية ل ن وفق الشرائح

سعر الصرف ل ن	شريحة	(A)	(B)	(C)	(D)	(E)
رسم جمركي						
العملة	1					
دولار اميركي	0	1,507.50	2,155.72	2,086.63	2,018.84	1,805.48
جيلة اميركي	0	1,986.56	2,840.78	2,749.99	2,660.40	2,115.68
يورو	0	1,676.64	2,397.59	2,320.97	2,245.35	1,785.62
فرنك سويسري	0	1,543.30	2,206.91	2,136.39	2,066.78	1,643.61
دولار كندي	0	1,149.70	1,644.07	1,591.52	1,539.67	1,224.43
ين ياباني	1	15.02	21.47	20.79	20.11	15.99
كورونا دانماركي	0	224.65	321.24	310.98	300.85	239.25
كورونا لوجي	0	180.96	258.77	250.50	242.34	192.72
كورونا سويدي	0	175.02	250.27	242.28	234.38	186.39
دينار أردني	0	2,127.73	3,042.65	2,945.41	2,849.45	2,286.03
جينه مصري	0	169.32	242.12	234.38	226.75	180.32
دولار اميركي	0	1,142.98	1,634.46	1,582.22	1,530.67	1,217.27
درهم اميراتي	0	410.43	586.91	568.15	549.64	437.10
بيزوس أرجنتيني	0	100.52	143.74	139.14	134.61	107.05
ريال سعودي	0	401.98	574.80	556.43	538.30	428.08
ليرة سوريا	0	6.96	9.95	9.83	9.32	7.41
كورونا تشيكي	0	62.01	88.67	85.84	83.04	66.04
روبية هندي	0	22.21	31.78	30.74	29.74	23.65
ريال ايراني	0	0.05	0.07	0.06	0.06	0.05
دينار تركسي	0	693.94	992.33	960.62	929.32	739.04

• احتساب سعر المبيع من العموم في لبنان، بضرب السعر المجاز بمعدته بالمؤشر الموافق له في هذا الجدول

• إذا كان السعر المجاز للمستحضر المصنع محلياً بالدولار الاميركي مثلاً ومصنفاً بالشريحة A,B,C أو D، يصبح سعر مبيعه من العموم ناتج ضرب السعر المجاز للمستحضر المصنع محلياً بالدولار الاميركي بالخانة A,B,C أو D.

• إذا كان السعر المجاز للمستحضر المصنع محلياً بالدولار الاميركي مثلاً ومصنفاً بالشريحة E يصبح سعر مبيعه من العموم في الصيدليات ناتج ضرب السعر المجاز للمستحضر المصنع محلياً بالدولار الاميركي بالخانة E ويزاد عليه 129,645



وزير الصحة العامة

الاستاذ والى ابوفاور

يبلغ: - المدبرية العامة للأمن العام - دائرة الشؤون الصحية - مصلحة الصيدلة

- نقابة مسكودي الأهوية و اصحاب المستودعات في لبنان

- تجنح مصنع الاندبية في لبنان

- نقابة صيدلة لبنان

- مصلحة الصيدلة بالتصميم على الوحدات التابعة لها

الجمهورية اللبنانية
وزارة الصحة العامة
المديرية العامة للصحة
مصلحة الصيدلانيات
رقم المخططات:
رقم الصادر:
بيروت لى

جدول رقم 1 (CIF/ FOB) السعر المجال صناعة وطنية
لائحة تحويل السعر المجال للمستحضر الممتنحضر الى سعر المبيع من العموم للحقن في المستشفيات التي تستوفي شروط القرار 1131/1
في لبنان وللثيرة اللبنانية حسب معدلات العملات الاجنبية التالية: متوسط اسبوعين
2016/8/14
2016/8/27

١٦٤٢٤٠
٢٠١٢

سعر المبيع من العموم في لبنان لى بعد خصوف السعر المجال لى وفق الشريحة E

السعر للمجال صناعة وطنية	CIF		FOB		سعر الصرف لى لى	شريحة	رمم جبركي	العملة	1
	مغلي + 129,645 لى لى	غير مغلي + 129,645 لى لى	مغلي + 129,645 لى لى	غير مغلي + 129,645 لى لى					
1,733.92	1,759.93	1,846.63	1,786.33	1,874.33	1,507.50	0	دولار اميركي	0	
2,284.94	2,319.21	2,433.46	2,354.00	2,469.96	1,986.56	0	جنيه استرليني	0	
1,928.47	1,957.39	2,053.82	1,986.75	2,084.62	1,676.64	0	يورو	0	
1,775.10	1,801.73	1,890.48	1,828.75	1,918.84	1,543.30	0	فرنك سويسري	0	
1,322.38	1,342.22	1,408.33	1,362.35	1,429.46	1,149.70	0	دولار كندي	0	
17.27	17.53	18.39	17.79	18.67	15.02	1	دين ياباني	1	
258.39	262.26	275.18	266.20	279.31	224.65	0	كروون دانماركي	0	
208.14	211.26	221.66	214.43	224.99	180.96	0	كروون لوجي	0	
201.30	204.32	214.39	207.39	217.60	175.02	0	كروون سويدي	0	
2,447.31	2,484.02	2,606.39	2,521.28	2,645.48	2,127.73	0	نيشال ارندي	0	
194.75	197.67	207.41	200.63	210.52	169.32	0	جنيه مصري	0	
1,314.65	1,334.37	1,400.10	1,354.39	1,421.10	1,142.98	0	دولار استرالي	0	
472.07	479.15	502.76	486.34	510.30	410.43	0	درهم اماراتي	0	
115.61	117.35	123.13	119.11	124.98	100.52	0	بيزو من ارجنتيني	0	
462.33	469.26	492.38	476.30	499.77	401.96	0	ريال سعودي	0	
8.00	8.12	8.52	8.24	8.65	6.96	0	ليرة سوريا	0	
71.32	72.39	75.95	73.47	77.09	62.01	0	كروون تشيكي	0	
25.54	25.92	27.20	26.31	27.61	22.21	0	روبية هندي	0	
0.05	0.05	0.06	0.05	0.06	0.05	0	ريال ايرلندي	0	
798.16	810.14	850.05	822.29	862.80	693.94	0	دينار كولمبي	0	

• لاحتساب سعر المبيع من العموم للحقن في المستشفيات بحسب القرار 1131/1 في لبنان، يشرب السعر المجال بعامله بالموازي الموالي له في هذا الجدول.
• اذا كان السعر المجال FOB بالدولار الاميركي مثلاً ومصنفاً بالشريحة E غير مغلي من الرسوم الجمركية، يصبح سعر مبيعه من العموم ناتج ضرب السعر المجال FOB بالدولار الاميركي وبالعانة تحت FOB غير مغلي المتكافئة لعانة الدولار الاميركي ويضاف عليه 45
• اذا كان السعر المجال CIF بالدولار الاميركي مثلاً ومصنفاً بالشريحة E غير مغلي من الرسوم الجمركية، يصبح سعر مبيعه من العموم ناتج ضرب السعر المجال CIF بالدولار الاميركي وبالعانة تحت CIF غير مغلي المتكافئة لعانة الدولار الاميركي ويضاف عليه 8,645
• اذا كان السعر المجال للمستحضر المصنع محلياً بالدولار الاميركي مثلاً ومصنفاً بالشريحة E يصبح سعر مبيعه من العموم ناتج ضرب السعر المجال للمستحضر المصنع محلياً بالدولار الاميركي وبالعانة تحت Local المتكافئة لعانة الدولار الاميركي ويضاف عليه 29,645
• غير مغلي من الرسوم الجمركية
• مغلي من الرسوم الجمركية

- يلتزم:
- المديرية العامة للامن العام، دائرة الشؤون الصحية شعبة الصيدلانية
 - نقابة مستوردي الأدوية و اصحاب المستودعات في لبنان
 - تجسج مصانع الأدوية في لبنان
 - نقابة صيادلة لبنان
 - مصلحة الصيدلة / للتصميم على الوحدات التابعة لها
 - المحفوظات

وزير الصحة العامة
الاستاذ والى جيوفاصير



جدول رقم 2

جدول الخصومات لتحويل اسعار المبيع في بلد المنشأ الى اسعار المقارنة بالدولار الاميركي

حسب معدلات العملات الاجنبية التالية:

2016/8/27

الى

2016/8/14

متوسط اسبوعين

١٦/٨/٢٠١٦
١٦/٨/٢٠١٦
٢٠١٦

1	المؤشر	حسم الموزع %	حسم الصيدي %	سعر الصرف ل ل	نوع العملة
0	0.480	20.00	40.00	1,507.50	دولار اميركي
0	م	م	م	1,986.56	جنيه اميرليني
0	م	9.70	م	1,676.64	يورو - فرنسا
na	م	م	م	1,676.64	يورو - المانيا
na	0.745	10.66	25.00	1,676.64	يورو - ايطاليا
na	م	م	م	1,676.64	يورو - بلجيكا
na	م	م	م	1,676.64	يورو هولاندا
na	م	م	م	1,676.64	يورو - نمسا
na	م	م	م	1,676.64	يورو - اسبانيا
na	0.801	10.00	20.00	1,676.64	يورو - البرتغال
na	0.775	7.26	24.88	1,676.64	يورو - اليونان
na	م	8.00	م	1,676.64	يورو - ايرلندا
na	0.610	2.00	44.00	1,676.64	يورو - قتلندا
na	م	م	25.00	1,676.64	يورو - قبرص
na	م	م	م	1,676.64	يورو - سلوفاكيا
0	م	12.50	م	1,543.30	فرنك سويسري
0	0.380	17.00	40.00	1,149.70	دولار كندي
1	0.006	10.00	30.00	15.02	ين ياباني
0	0.087	7.00	37.00	224.65	كروون دانماركي
0	0.074	15.00	27.00	180.96	كروون نرويجي
0	0.074	7.00	31.30	175.02	كروون سويدي
0	م	م	16.66	2,127.73	دينار اردني
0	م	م	19.00	169.32	جنيه مصري
0	م	م	م	1,142.98	دولار استرالي
0	0.203	0.50	25.00	410.43	درهم اماراتي
0	0.046	13.79	20.00	100.52	بيزوس ارجنتيني
0	0.198	13.00	14.50	401.96	ريال سعودي
0	م	5.00	م	6.96	اليرة سوريا
0	م	م	24.24	62.01	كروون تشيكي
0	0.011	10.00	20.00	22.21	روبية هندي
0	0.000	12.00	22.00	0.05	ريال ايراني
0	م	م	م	693.94	دينار تونسي

لتحديد سعر المقارنة بالدولار الاميركي اعتباراً من سعر المبيع في بلد المنشأ، يضرب سعر المبيع في بلد المنشأ بعملة بلد المنشأ بالمؤشر الموافق في هذا الجدول

م : تعني ان الخصومات متحركة أو غير محددة - راجع مادة 2 بند 9.

يلغ : - نقابة مستوردي الأدوية و أصحاب المستودعات في لبنان

- تجمّع مصانع الادوية في لبنان

- نقابة صيادلة لبنان

- مصلحة الصيدلة / للتعميم على الوحدات التابعة لها والمحفوظات

وزير الصحة العامة

الأستاذ وائل ابوفاغور